



ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ СИРОВИНА ЗА ПРОИЗВОДЊУ КОЛАГЕНА НАМЕЊЕНОГ ИСХРАНИ ЉУДИ
HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF RAW MATERIALS FOR THE PRODUCTION OF COLLAGEN INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION
GENUSSTAUGLICHKEITSBESCHEINIGUNG FÜR DIE EINFUHR VON ROHSTOFFEN ZUR HERSTELLUNG VON KOLLAGEN FÜR DEN
MENSCHLICHEN VERZEHR

АУСТРИЈА/AUSTRIA

Ветеринарско уверење за Србију /Veterinary certificate to Serbia / Veterinärbescheinigung für die Einfuhr nach Serbien

Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци / Part I: Details of dispatched consignment / Teil I: Angaben zur Sendung	I.1. Пошиљалац/ Conignor/ Absender Име / Name/ Name Адреса/ Address/ Anschrift Поштански код / Postal code /Postleitzahl Тел.број /Tel.No./ Tel.:		I.2. Серийски број уверења / Certificate reference number/ Bezugs-Nr. der Bescheinigung		I.2.a. .		
	I.5. Прималац/ Consignee/ Empfänger Име / Name/ Name Адреса/ Address/ Anschrift Поштански код / Postal code /Postleitzahl Тел.број /Tel.No./ Tel.:		I.6.				
	I.7. Земља порекла / Country of origin / Herkunftsland		ИСО код / ISO code / ISO-Code		I.8. Регион порекла/ Код / Region of origin / Herkunftsregion Code / Code		
	I.11. Место порекла / Place of origin / Herkunftsort Име/ Name/ Name Одобрени број/ Approval number/ Zulassungsnummer Адреса/Address/ Anschrift		I.12.				
	I.13. Место утовара / Place of loading / Verladeort		I.14. Датум отпреме / Date of departure / Versanddatum				
	I.15. Транспортно средство / Means of transport / Transportmittel Авион/ Aeroplane / Брод/ Ship/ Железнички вагон/ Railway wagon/ Flugzeug <input type="checkbox"/> Schiff <input type="checkbox"/> Eisenbahnwaggon <input type="checkbox"/> Камион / Road vehicle/ Straßenfahrzeug <input type="checkbox"/> Друго/ Other/ Andere <input type="checkbox"/> Идентификација/ Identification / Kennzeichnung: Ознаке са докумената / Documentary references /Bezugsdokumente:		I.9. Земља одређишта / Country of destination / Bestimmungsland		ИСО код / ISO code / ISO-Code		I.10
	I.18. Опис робе / Description of commodity / Beschreibung der Ware		I.19. Код робе(ЦК код)/ Commodity code (HS code)/ Erzeugnis-Code (HS-Code)		I.20. Количина / Quantity / Anzahl/Menge		
	I.21. Температура производа/ Temperature of product/ Erzeugnistemperatur Собна/ Ambient/ Umgebungstemperatur <input type="checkbox"/> Расхлађен/ Chilled/ Gekühlt <input type="checkbox"/> Замрзнут/ Frozen/ Gefroren		I.22. Број пакета/Number of packages/ Anzahl der Packstücke				
	I.23. Идентификација на контејнеру/Број печата / Identification of container/Seal number / Plomben- und Containernummer		I.24. Начин паковања / Type of packaging / Art der Verpackung				
	I.25. Роба одобрена за / Commodities certified for / Waren zertifiziert für: Људску употребу/ Human consumption / Lebensmittel <input type="checkbox"/>						
	I.26.		I.27. За увоз или пријем у Србију / For import or admission into Serbia / Für Einfuhr oder Zulassung nach Serbien <input type="checkbox"/>				
	I.28. Идентификација робе/ Identification of the commodities/ Kennzeichnung der Waren						

Одобрени број објекта/ Approval number of establishments/ Zulassungsnummer des Betriebs

Врста/ Species / Art (Научно име) / (Scientific name)/ (wissenschaftliche Bezeichnung)	Врста робе/ Nature of commodity/ Warenart	Производни објекат/ Manufacturing plant/ Herstellungsbetrieb	Број паковања/ Number of packages/ Anzahl der Packstücke	Нето маса/ Net weight/ Nettogewicht
---	--	---	---	--

АУСТРИЈА/AUSTRIA

Сировине за производњу колагена намењеног за исхрану људи/ Raw materials for the production of collagen intended for human consumption / Rohstoffe zur Herstellung von Kollagen für den menschlichen Verzehr

Део II: Сертификација/ Part II: Certification/ Teil II: Bescheinigung	II. Уверење о здравственом стању/ Health attestation/ Bescheinigung	II.a. Серијски број уверења/ Certificate reference number/ Bezugs-Nr. der Bescheinigung	II.b.
	<p>II.1. Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (ЕЦ) бр.178/2002, (ЕЦ) бр 852/2004 (ЕЦ) бр 853/2004 и (ЕЦ) бр. 854/2004 и потврђујем да је горе описана сировина у сагласности са тим захтевима, односно да:/ I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 (EC) No 853/ 2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the raw material described above complies with those requirements, in particular that:/ Der/die Unterzeichnete bestätigt, mit den einschlägigen Vorschriften der Verordnungen (EG) Nr. 178/2002, (EG) Nr. 852/2004 Nr. 853/2004 und (EG) Nr. 854/2004 vertraut zu sein, und bescheinigt, dass die vorstehend bezeichneten Rohstoffe unter Einhaltung dieser Vorschriften gewonnen wurden und insbesondere folgende Anforderungen erfüllt sind</p> <ul style="list-style-type: none"> - коже и кожице домаћих, фармски гајених животиња/ свињске коже, кости и изнутрице/ живинска кожа и кости/ тетиве и жиле/ описане изнад, потичу од животиња закланих у кланицама, чији трупови су након извршеног анте и пост мортем прегледа дозвољени за исхрану људи¹ / hides and skins of domestic and farmed ruminant animals / pig skins, bones and intestines / poultry skin and bones / tendons and sinews described above derive from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante- and post-mortem inspection¹ / Die vorstehend bezeichneten Produkte aus Häuten und Fellen von Hauswiederkäuern, Häuten, Knochen und Därmen von Schweinen, Häuten und Knochen von Geflügel, Bänder und Sehnen von Tieren stammen, die in einem Schlachthof geschlachtet und deren Schlachtkörper infolge der Schlachtier- und Fleischuntersuchung für genusstauglich befunden wurden¹, <p>и/или / and/or / und/oder</p> <ul style="list-style-type: none"> - коже и кожице дивљачи потичу од животиња које су након усмрћења и пост мортем прегледа дозвољене за исхрану људи¹/ wild game hides and skins derive from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following post-mortem inspection¹ / die vorstehend bezeichneten Produkte von Häuten und Fellen von erlegten Wildtieren stammen, deren Körper infolge der Fleischuntersuchung für genusstauglich befunden wurden¹, <p>и/или / and/or / und/oder</p> <ul style="list-style-type: none"> - рибље кости и коже описане горе потичу из погона за производњу рибљих производа намењених исхрани људи и овлашћених за извоз¹ / fish skin and bones described above derive from plants manufacturing fish products for human consumption authorised for export¹ / die vorstehend bezeichneten Produkte stammen aus Fischhäuten und Gräten für die Ausfuhr von Fischereierzeugnissen zum menschlichen Verzehr zugelassenen Herstellbetrieben¹ 		

Напомена/ Notes/ Anmerkungen

Део I / Part I / Teil I:

- **Рубрика I.8: Регион порекла ако је применљиво/ Box reference I.8: Region of origin: if appropriate/ Feld I.8: Ursprungsregion: sofern zutreffend**
- **Рубрика I.11: Место порекла: име и адреса објекта испоруке / Box reference I.11: Place of origine: name and address of the dispatch establishment / Feld I.11: Ursprungsort: Name und Anschrift des Versandbetriebs.**
- **Рубрика I.15: Регистарски број (за железничке вагоне или контејнере и камионе), број лета (за авион) или име (за брод). Посебна информација се мора дати у случају истовара или претовара / Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading ./ Feld I.15: Zulassungsnummer (Eisenbahnwaggons oder Container und LKW), Flugnummer (Flugzeug) oder Name (Schiff). Diese Angaben sind im Falle des Ent- und Umladens getrennt zu machen.**
- **Рубрика I.19: Користите одговарајући ЦК кодове: 05.05, 05 06, 05.11.91, 05.11.99 / Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 05.05, 05 06, 05.11.91, 05.11.99 ./ Feld I.19: Es sind die entsprechenden HS-Codes zu verwenden: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99.**
- **Рубрика I.23: Идентификација на контејнеру/број печата: где је применљиво / Box reference I.23: Identification of container/Seal number: only where applicable / Feld I.23: Kennzeichnung des Containers/Plombennummer: sofern zutreffend.**
- **Рубрика I.28: Врста робе (сировина, кожа), (кожа), (кости), (тетиве) и (жиле); Производни објекат: укључује кланице, производно пловило, објекат за расечање, објекат за обраду дивљачи и објекат за прераду / Box reference I.28: Nature of commodity: (hides), (skins), (bones), (tendons) and (sinews); Manufacturing plant: includes slaughterhouse, factory vessel, cutting plant, game handling establishment and processing plant / Feld I.28: Art der Ware: (Häute), (Felle), (Knochen), (Bänder) und (Sehnen); Herstellungsbetrieb: einschließlich Schlachthof, Fabrikschiff, Zerlegebetrieb, Wildverarbeitungsbetrieb und Verarbeitungsbetrieb.**

Део II / Part II / Teil II:

- ¹ - **прецртај неодговарајуће/ delete as unappropriate/ Nichtzutreffend streichen**
- ² - **Код територије као што је наведено у Делу 1 Додатка II Одлуке 79/542/ЕЕС (по последњим допунама) / Code of the territory as it appears in Part 1 of Annex II to Decision 79/542/EEC (as last amended) / Gebietscode gemäß Anhang II Teil 1 der Entscheidung 79/542/EWG des Rates (zuletzt geänderte Fassung).**

Боја печата и потписа морају да се разликују од других делова уверења./ The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars of the certificate / Stempel und Unterschrift müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung absetzen

Овлашћени ветеринар / Official veterinarian / Amtlicher Tierarzt

Име (великим словима) / Name (in capitals):
Name (in Großbuchstaben):

Квалификација и звање / Qualification and title /
Amtsbezeichnung und Titel:

Датум / Date / Datum:

Потпис / Signature / Unterschrift:

Печат / Stamp / Stempel:

